

NATIVE VOCABULARY

Compiled by

JOORAITCH, (alias Ngorweel)

of GUILDFORD + Perth -

The last Perth district-native.  
Barren Gov. Skirlup (Lang 301)  
died 1904. a very old man

MAN, HIS RELATIONSHIPS, etc.

Aunt	Mungart, maan yog
Baby	Koolong, nyanyee
Blackfellow	Yoongar
Blackwoman	Yogga
Brother	Ngoondun, ngoondan
Brother-in-law	Ngooljar
Child	Koolong nyanyee
Daughter	Kwerurt
Daughter-in-law	Kombart
Father	Mamman, maan
Father-in-law	Kongan
Girl	Mandeegur = young girl
Granddaughter	Demma or demman
Grandfather	Murran
Grandmother	Demma
Grandson	Murran
Husband	Korda
Man, young	Koolamandee
Mother	'Nkan, ngangan
Mother-in-law	Maan yogga
Nephew	Moyar, moyer
Niece	Kombart
Orphan	Burnap

Man, his relationships, etc. (continued)

Sister	Joogan
Sister-in-law	Ngooljar yogga
Son	Koolong or noba
Son-in-law	Moyar
Uncle	Kongan
Virgin	Mandee gur
White man	Janga
White woman	Janga yogga
Widow, widower	Yeenong
Wife	Yogga, korda
Woman	Yogga

Mamma burt = no father

Nganga burt = no mother

PARTS AND FUNCTIONS OF THE BODY

Ankle	Burrakurt, belga
Arm (left)	Marrga, nyorda
Arm (right)	Marrga ngoonman
Back	Goonga, boogal
Back-bone	Boogal kweja
Beard	Ngarnga, nganga
Blood	Ngoba
Bone	Kweja
Bowels	Gobbel
Breast, breasts	Bibba
Breath, breathe, to	Wagarr
Calf of leg	Woolaitch
Cheek	Yooraitch
Chest	Minga
Chin	Ngolgareetch, nganga
Cry, to	Walla, welung
Drink, to	Nganning, keba nganna
Ear	Dwonga
Eat, to	Ngannin
Elbow	Ngowa
Eyeball	Mimbat
Eyelash	Meal kanba
Eyelid	Meal ngabong
Eye	Meal
Face	Minnaitch
Fat	Jeerang, boyn
Fatigue	Beeta bab
Feeling	Borrong guttitch ?
Finger	Mara
Finger joint	Ngamurn mara

Parts and Functions of the Body (continued)

Finger nail	Bēra
Foot	Jinna
Forehead	Yemong
Frowning	Yemong karrang
Gums	Ngolga mat
Hair	Katta mungar
Hand	Marra
Head	Katta
Hearing	Kuttitch
Heart	Koord
Heel	Jenna nyorda
Hip bone	Gwelga, kwelga
Instep	Jenna boogal
Jaw	Ngolgarritch, ngannaitch
Kidney	Jooba
Knee	Bonaitch
Kneecap	Tilla bonaitch
Leg	Mata
Lip	Daa
Liver	Maier
Lung	Walyal or mee-oo
Moustache	Minen jowain
Mouth	Daa
Mouth, roof of	Dalgart, nganmara
Muscle	Murtail, murtuyl
Nape of the neck , neck	Nanga
Navel	Beelya
Nose	Mulya

Parts and Functions of the Body (continued)

Nostril	Mulya baiee
Palm of the hand	Mara gobbern
Perspiration	Banya
Rib	Ngarrail
Rump	Bai-a
Seeing	Meal kinung, jinongin
Shin	Mata kweja
Shoulder	Yangal, moonga
Skeleton	Kweja
Skin	Bokart, moba
Skull	Katta kweja
Sleep	Beejar
Smell, to	Meenya
Sneeze, to	Mulya nyitta
Sole of the foot	Jinna gobbern
Speak, to	Wanga
Spit, to	Delya
Stomach	Gobbul
Taste, to	Ngolga, ngangaritch
Tears	Wulla, melyin
Teeth	Ngolga
Temple	Yemong, yabbo
Thigh	Towel or dowel
Thirsty	Koordwin gabba, koort wenading
Throat	Wardoo
Thumb	Mara nganga
Toe	Jinna nganga
Toenail	Bera
Tongue	Talang, talain, dalain

Parts and Functions of the Body (cont.)

Urinate, to	Goomba
Vein	Beeda
Walk, to	Watogooling
Windpipe	Dargart, warrerak
Wink, to	Meal birrup
Wrinkle	Mil-jung-ur
Wrist	Mara mardalya
Yawn, to	Waggarr

ANIMALS

Animal (generic)	Taaja or daaja
Anteater	Noombat
Bandicoot	Gwenda
Bat	Bamba
Bull	Mam gumbaa
Cat, native	Barjert, balgart
Dingo, female	Dwerda yaggain nganga
Dingo, male	Dwerda yaggain maam
Dingo, puppy	Dwerda noba
Flying Fox (bat)	Bamba
Kangaroo (generic)	Yongar (male) warr (female)
Kangaroo, Brush	Kwirra, gwerra
Kangaroo Rat	Walya
kangaroo, Rock	Mororong
Kangaroo, Young, in pouch	Ngannap
Mouse	Morda
Opossum, Black	Ngwarra or moorn
Opossum, Grey	Goomal
Opossum, Ring tailed	Ngwarra
Pig	Makkerong
Porpoise	Warra-nung
Rat (generic)	Kōtel-muk, young rat = joolya warr
Rat, House	Walya
Rat, Water	Ngoorja
Rat, Musk	Ngoorje



Animals (continued)

Wallaby, Banded	Burngup
Wallaby (generic)	Walya
Wallaby, Rock	Tammar , burngup, mororong
Wallaby (York)	"
Whale	Mimong

BIRDS

Bald Coot, Red-bill	Kooleem, koolim
Bell-bird	Doggern-boggern
Bird (generic)	Jē-da
Bird's egg	Noorga, noorrga
Birds' nest	Jeda mai
Bustard, Wild turkey	Bibbilyar or Pee-pill-yar
Butcher bird	Wooljallo

Cockatop (generic)	Monaitch
Cockatoo, Black, Red tail	Kuttuch, karrok
Cockatoo, Black, white tail	Ngoolok
Cockatoo, Galah, grey and pink	Be-aa-ko, beeaagoo
Cockatoo, Leadbeater's Pink	Tchok-kal tenok-kal
Cockatoo, white, southern variety	Monaitch
Coot	Kooleem
Crane, Blue	Walian
Creeper, Black-backed	Widda-wirrup, tanungarra
Creeper, Brown tree-	Jinna
Crow	Wordang
Crow, Shrike, squeaker	Kockaburt ?

Duck, Blue-billed	Ngoonan
Duck (generic)	Ga-tarr
Duck, Grey or black	Ngoonan
Duck, Mountain	Gooraago
Duck, Musk	Ga-tarr
Duck, Wood-duck or Maned goose	Pinkul gurdung

Birds (continued)

Eagle	Walja
Eagle hawk	Jil-jil
Emu	We-ja
Emu egg	Ngorga
Falcon, Black-headed, with white collar	Joon-dail
flycatcher	Jiddeejiddee
Goose, Cape Barren	Gooljak
Gull	Darndo
Hawk, Brown	Kar-kain
Hawk Fish (Osprey)	Darndo, dondurn
Hawk, Gos	Jil-jil
Heron, Blue	Waian
Heron, nankeen	Nulgarning
Honey-eater	Jorra-jorr
King-fisher	Kanyeenuk
Kestrel	Jil-jil
Laughing Jackass	Waljarro
Magpie	Koorabart, goolbart, teelabut
Mopoke	Kumbagor
Owl	Kookaburt
Parrakeet	Kowwar (black tailed + wakkinjerree)
Parrot	Tummeluk
Parrot, Red gum	Tarail
Parrot, Rosella	Maiadung, maiatung
Parrot, Twenty eight	Tummeluk
Pelican	Bootalong, bootalung
Pheasant (Ngou)	Ngow'

Birds (continued)

Pigeon, Bronzewing	Watta (generic)
Quail, Brown	Korradong or moereetch
Rail, Land	Mooreetch
Robin	Minneyedung
Shag	Middee
Shag, Black	Kolburnong
Snipe (Rottnest)	Jee-jee muk
Swallow	Boordi-boordi, boodee boodee
Swallow, Wood	Peewanya
Swamp hen, Coot	Koolim
Swan	Kooljak
Wattle bird	Tungaruk, dungaruk
Wren, Blue	Jil-jii

FISHES

Catfish	Yillin (long nosed = kalgart)
Cobbler	Karralye
Cockle	Meralye
Crab	Karreeluk
Crayfish	Goonok
Fish (generic)	Wappee, yeeja?
Flatfish	Jindur
Mullet	Kalgurt
Mussel	Meralye
Porpoise	Wan-neen, wen-neen, warranung
Salmon	Meluk
Schnapper	Mar-kanye, ee-jarrup
Shgrk	Moondo
Whiting	Toor-ain, toordan
Yellowtail	Gan-nurt

REPTILES

Frog, edible	Wadarr, woorgail
Frog (generic)	Woorgalya, gooya (toad)
Frog, large green	"
Iguana, generic	Kardar
Iguana, long-tailed	Kardar, bungar
Iguana, stump-tailed	Yooarna
Lizard (generic)	Kardar
Lizard, Horned (York Devil)	Moola-wurr
Lizard, large black	Yundung
Lizard, little	Jeeragurt
Scorpion	Yimmar, kal-ye, ganbar
Sea-snake	Norna
Snake	Norna, woggal, gwanda (black poison)
Tadpole	Goobung, goobelerrung
Tortoise, fresh water	Doogain
Turtle, fresh water	Yakkan, booyee

INSECTS

Ant (common, small)	Boojeen
Ant (generic)	Burdok-burdok
Ant's nest	Gurrurt, gweiga
Ant (sergeant)	Killal
Wardie (grub)	Berda
Bee	Norda
Beetle	Getalye, bullar
Blowfly	Noorda
Butterfly	Bent-bent, pent-pent
Caterpillar	Narna, norna
Centipede	Gunbir
Cricket	Inkan
Flea	Kooloo
Fly (generic)	Noorda
Grasshopper	Jittal
Grub	Koorong, berda
Hornet	Diddera
Leech	Ne-nan
Louse	Koola
Mosquito	Nyooraga
Moth	Boolala
Sandfly	Noorda
Spider	Kara
Worm	Nanna

THE ELEMENTS, etc.

Afternoon	Kalerak (nearly sundown)
Atmosphere	Ma-ar (wind)
Banksia	Mungaiten
Beach (open)	Nara
Beach (rocky)	Boojur boya, boojur bwaia
Blackboy tree	Balga
Blossom	Myoombeed (red gum blossom) kalyai (white gum blossom)
Bough of a tree	Bulgar,
Breeze (land)	Ma-ar, ngongurt, dorong
Breeze (sea)	Garraing - ma-ar, koologgin
Bush (the wild country)	Barrga, moondok
Blue gum	Koolert
Cabbage tree	Moojar
Cave	Ngardar, gonda
Chasm	Binjal
Christmas tree	Moojar
Clay	Joonya ?
Clay, red	Toowar boojar, wilgee
Clay, white	Jun dalye boojoor, dardarr
Cloud	Barrup, mara
Cloudy	Ma-ar binda
Cold	Ngitting
Comet	Nganga baru
Cone of Banksia	Burraitch or mee-teha
Country (burnt)	Nappai
Country (desert)	Boojoor gwongan
Country (hilly)	Katta boojar
Country (open)	Worla , warla
Country (stony)	Bwaia boola (plenty stone)
Country (swampy)	Norna boojoor (snake country)
Creek	Beela, ngwana

The Elements, etc. (continued)

Dark, darkness	Murrerdux
Dawn	B̄nung
Day	Beeraitch
Daylight	Benna
Dew	Ngitting-naagoo
Drizzle, to	Menya gabba
Dust	Doolba yocerda
Duststorm	Doolba na-ar
Earth, the	Boojur
Echo	Maia kanya wangaring
Estuary	Darbal
Evening	Kalerak
Feather	Wommooloo, eedalya
Fire	Kala
Floods	Gabba, yenge
Flowers	Boongat yalba, jilba
Foam	Deiya
Fog	Dwalya
Foliage	Bolgar
Ford	Beela-burdong
Forenoon	Benungan beeraitch ?
Frost	Koora-burn, naagoo
Granite	Bwaia
Grass	Jelba walyarding = tall grass " koerurt short
Grass tree	Milan, balna
Gum	Dwelgar, ngargalya, kurdan = blackboy gum
Gum tree	Marra
Heat	Moon-uk
Hill	Katta moorda, goombar
Hillock	Katta butting



The Elements, etc. (continued)

Hole	Domburn
Honeysuckle tree	Mungaitch
	Red banksia = bungar
Ironbark tree	Kooraa ?
Ironstone	Maiga
Island	Goorda boojurr
Jarraah tree	Jerrai
Jamwood tree	Mungart
Lake	Bwurra
Land	Boojar
Leaf (shrub or tree)	Bulgar
Light	Tallin (kala tallin = firelight)
Lightning	Gwillung mulgar ?
Manna	Menna, dangal
Meteor	Ngangar barn
Midday	Beeraitch
Midnight	Mererduk
Mist	Jindee dwelya
Moon	Meeka
Moonlight	Meekong burdal
Moon, waning	Meeka kwejjat werra
Moon, waxing	" " woolagur warring
Morning	Benna
Mountain	Katta goombar
Mountainous country	Katta boojur goombar
Mud, muddy	Norna
Mushroom	Yellar
Night	Mer-er-duk
Noon	Beeraitch
Nuts, edible	Boy-a, bwai-a

The Elements, etc. (continued)

Orion	Wanna kweliegur
Paper-bark tree	Yoombuk
Peach, native	Wungal
Pleiades	Tannangur
Pool	Gabba gunga, kēbagung
Precipice	Ngardar
Quartz	Bwarral-jocndal (white stone)
Rain	Gabba
Rain (heavy)	Gabba goombar
Rainbow	Nyurdung
Rays (of the sun)	Eelyee munnung ngangar
Resin (blackboy)	Beeka
River, big	Goombar beela (minjee = dry)
River, Bank of	Beela ngardar
River, Mouth of	Beela goombar gwajjat-don-waddarn
Road	Mata or beeda
Rock	Bwaiee
Rockhole	Ngarn-mar gabba
Root, of tree	Wannal
Running water	Koolerdeen gabba jilar
Rush (a fibre)	Joor-jeep (bulrush) Small rushes = yankeet
Sand	Gwongan, yalye
Sandalwood tree	Wongal, marda
Sandhill	Gwongan katta
Sandplain	Worla-yalye worla, burrar
Scrub, the	Mundarna
Sea	Waddarn
Sea-shell	Yoogil (big scoop shell)
Sea-shore	Nara
Sea-weed	Nyurla
Shade	Molla
Sheoak	Kwella

The Elements, etc. (continued)

Shower, a	Gabba ma-ar kor (again)
Shrub	Mundarn
Sky	Ma-ar, binda mar
Southern Cross	Ngangar, del
Star	"
Starlight	Ngangar buttong yeya
Stone	Bwaia
Stream	Beeia
Sun	Nganga
Sunbeam	Nganga buttong
Sunrise	Nganga kwejat wurdanung
Sunset	Nganga kwejjat tabbat
Swamp country	Bwurra
Tabaeland	Katta boogal-warra
Thorn	Berrung
Thunder	Mulgar
Thunderstorm	Mulgar murrurt
Tide	Kor goola waddarn
Ti-tree	Burdak, moodoort, moodurt
Today	Yeya, koolerding
Tomorrow	Bemung koolerding
Track	Jenna binna
Tree	Boorna
Tree, Bark of	Boota
Tree, Gum of	Ngarla
Tree, Trunk of	Goord (heart ?)
Twilight	Murrur buttang
Vegetable food	Marrain
Venus	Teen, kwejjat

The Elements, etc. (continued)

Water	Gabba
Water (deep)	Gabba moordak
Water (fresh)	Gwab gabba
Water (running)	Gabba jeelar
Water (salt)	Gabba garrunya, gooneen
Water (shallow)	Gabba tanjal
Waterfall	Gabba talyet
Waterhole	Gabba bwurda
Wattle tree	Kolyong
Weather (cold)	Ngitting
Weather (hot)	Moornok
Weather (wet)	Ngitting-ngitting
Well	Gabba wundong
Willy willy	Mirraa
Wind (east)	Dorong ma-ar
Wind (light)	Wagarr "
Wind (North)	Dwarga "
Wind (South)	Garring "
Wind (West)	Maar winagui koolering
Wind (strong)	Maar goombar
Wooded country	Boojur boocraa goombar
Xanthorrhœa	Milan, kower-duk
Yam	Warran, warrain
Yesterday	Yenya
Zamia, fruit, kernel	Bai-oo jeeraja
Zamia tree	. Jeerajee, jeer-ja

GENERAL VOCABULARY

Abduct, to	Yokkain burrungat goola
Abscond, to	Datta goola
Absent	Nyin-ne burt
Abundance	Boolain
Abuse, to	Karrung utting
Accident	Burrum barla kwerdat
Accompany, to	Mē-ja koola
Accuse, to	Wurrung ngutting
Across	Burdong koolerding
Adorned	Ngurran don
Afraid	Wē-yen
After	Burduk
Again	Kwejjungutta
Alarm	Weyen
Alive	Dorduk
All	Yonga burndong
Alone	Kēn, yinding
Always	Watta murnong
Ambush	Yinnok kēn koolerding
Am I?	Ngainya yarn
Amuse, to	Gwabba kowa
Anger	Kaarung
Angry, to be	Kaarung-kaarung
Another	Wan, wamma
Apart	Wallak walliak (half and half)
Approach, to	Yool koola (come here)
Arise, to	Eer-up
Ascend, to	Eerup urt
Arrange, to	Watta bur-der-rak
Ashes	Yooerda
Ask, to	Wangaritch
Assault, to	Boma
Astray, to go	Barra burt
At once	Kēt-wong
Avoid, to	Weenitch koola burdeet

General Vocabulary (continued)

Body	Boorum
Body (dead)	Wena kwejjat
Boggy ground	Norna gabbant
Bony	Kwejja
Boomerang	Kailee
Boots (European)	Jenna booka
Born	Yeya kwejjat-yena gwert
Both of us	Ngalia koojal
Brave	We-yen burt, boogur
Break, to	Dakkarn
Breath	Wagarr
Bright	Buttong
Bring me	Yooal gettee
Bring, to	Dookan
Brown	Ngopa (blood red) ?
Bruised	Murgoort
Bundle	Bogga muddarn ?
Burn	Narra
Burnt	Nappal
Bury, to	Binna
Bush	Mundok
Bush walk	Mundok barn kwejjat
By and by	Burdok, boorda
Call him back	Yal-wanga-wanja
Call, to	Wanga
Camp, native	Kala, maia
Camp, white man's	Jenga maia
Cannibal	Ngannamit yoongar
Care, to take	Jinna murdijen
Carry, to, on the shoulders	Gunga wandat-ga-ta
Cataract (film over eye)	Mēal kēdal, gerdail
Cauterise, to (a wound)	Mindaitch kala tookain bujjong
Certainly	Kea, kaia
Charcoal	Yer-re-kart, moorur

General Vocabulary (continued)

Back, to go	Kor koorla
Back, to bring	Yooal gatta
Bad	Werra
Bag	Goota
Bald	Katta bilgurt
Bandy legged	Mata ngēlin
Barb (of a spear)	Daara
Bare	Bokka burt
Bark, as a dog, to	Dwerda ngarradaing
Bark (used for food vessels)	Yumbuk
Bathe, to	Gabee dalba
Battle	Baggatch
Bear children, to	Koolong gurruk (got children)
Beat, to	Boma
Beautiful	Gwabba (good)
Before	Kwejjong goola
Beg, to	Beerrangaa ka
Behind	Mata goola
Belch, to	Wagarr noota
Below	Ngardee buggajoo
Between	Karda (middle)
Beware	Nannup kanyok
Belt	Noolburn
Big	Goombar
Birth	Yeya kwejjert yena-gwert
Bite, to	Bakkan
Bitter	Tallam
Black	Mowin, moorn
Bleed, to	Ngoba burna
Blind	Meal burt
Blow, as the wind, to	Bobbin ?
Blow with the mouth, to	Bobbin or bobburn
Blunt	Kur-rar
Board, for throwing spear	Mero, wommera
Boast, to	Bum warritch

General Vocabulary (continued)

Charm, to, by a spell	Walyak walbarn ?
Cheat, to	Karrong boolain burrung
Chew, to	Baggan, koolya bakkan
Choke, to	Kardinyin
Cinder	Kala betal (or) beedal
Circle, circular	Wun-na-wunna
Clasp, to	Mara burrong
Clay	Tentcha m
Clay, white lime	Joondal
Clear (as water)	Yillar, gwabba
Clear, to (make a clearing)	Burnan boojur
Climb, to	Burnan dandong
Close (near)	Burdok
Close, to (stop up a hole)	Ngal dun
Club	Dowak
Cold, a	Koonjellup
Cold, to be	Goombar ngitting (big cold)
Collect, to	Burrung wootarn eeje
Come in, to	Yooal-gool
Commence, to	Nabba wanga jeya kweja
Conceal, to	Datteetch
Confuse, to	Wurra boolup (think too much)
Conquer, to	Kainyuk boma
Construct, to	Warra
Contest, to	Koojal baggatch (two fight)
Continually	Wata murnong
Convalescent	
Cook, to	Dukkurn
Cooked meat	Kujjat narro
Cool	Nyitting, ngitting
Corroboree	Kanna, kaana kaaning
Couple	Koojal
Courage	Boogur
Covered	Nga'bung'eej
Coward	Weya-we



General Vocabulary (continued)

Crack in the skin	Dala kooling
Crawl, to	Murra burning
Creep (to creep on game)	Yooleen
Crippled, crooked	Ngēlin
Cruel	Warra
Cry, to	Walla, walliert, wēlung
Cunning	Wabbel-luk
Cure, to	Yulyung mindaitch, walburn
Cut, to, with a knife	Burna, wurna
Cut, to, with native hammer	Kojja burna
Damp	Balyan
Dance	Ganna, kaana
Dead	Wēna
Deaf	Dwunga burt, kadik burt
Death	Wēna
Decay, to	Goonyee-noorda (bad)
Deceit, deceive	Koolyumin
Deep	Moordak
Defy, to	Nganya yooart (I won't)
Dease, scrub	Mundarn goombar
Dense, stupid	Wendung (no good)
Depart, to	Wat'o'gool
Destroy, to	Bomain
Devil	Moolart or jenga
Die, to	Wata murnong (I am going)
Different	Geordawē
Dig, to	Boojur binna
Direct, in a straight line	Katart goola
Dirty	Werra wendung
Divided	Walla walliagon
Do that	Noonda boogain wanna
Dog's tail head dress	Dwerda daier
Down (below)	Ngardee
Down (short hair)	Jowain
Drag along, to	E-dat

General Vocabulary (continued)

Dread, to	Weyan
Dream	Ngoondong, wella
Dried, parched ground	Boojur daata
Dried up	Daata
Drink	Gabba ngannin
Drive, to	Yakkan
Drown, to	Moordagollop
Drunk	Yowerung
Dry	Daata
Dry, withered (applied to leaves)	Munga bulgar dabbat
Dumb	Wanga burt, maia burt
Dying	Mindaitch werrap
Earache	Dwonga burnert
Early	Beningan, murrart ba
East	Koggar, eera
Echo	Maia kuanya wangating
Edge of a Knife	Nyeetaap, tabba mulyel
Egg-shell	Noorga yimba, yookil
Embrace, to	Kwera-ngun
Empty	Werrert
Encourage, to	Gwabban wanga (tell him right)
Enough	Kenyuk
Erect	Yerra yook
Evil	Werra
Evil spirit	Nyorleem, moolait, jenga
Exchange	Yanga yalman junja
Excrecence	Woord (lump)
Expose, to	Bogga kwerda wain (to take all your clothes off)
Faint, to	Kuttaitch tabbut
Fair	Joornal, joondal
Fall, to	Tabbut, dabbut
Family or tribe	Ngunna moorurt (my relations)

General Vocabulary (continued)

Far away	Woorrar
Fast	Get-get-koola
Fasten, to	Mur-ri-jen
Fear	Weyen
Feast	Kain man yonga
Feed, to	Pom-mellan, ngannin
Fetch, to	Yooal gatta
Few	Weerung (three)
Fillet, for the head	Woggarree
Find	Wat burrong
Finish, to	Burndok, kinjuk
Fire stick	Kala boorna
Firm	Moordaitch
Fish trap	Manga danna
Five	Marra-garrung
Flame	Kala, tallin (or) tallain
Flat	Burdar wurla
Flat, to lie	Marrack ngoonda
Flee, to	Watta yatta gul
Flesh (of animals)	Taaja
Float, to	Yirra warra
Food	Marrain
Food (forbidden)	Ngoolgurt
Forcibly	Ngaitch burrong
Forward, to go	Kwejjong kooia
Four	Koojal
Fresh (lately made)	Yē-yē
Friend	Koobong, babbín
Friendly	Babbinguttuk, koobongur
Frightened	Weyen
Full (filled up)	Kwejjat murrerdup
Full of holes	Boonan-boonan (all holes)
Fur	Jowail, jowain

General Vocabulary (continued)

Game, a	Wabba
Game (animals)	Taaaja, daaja
Gently	Tabbuk
Get up, to	Yeerap
Ghost	Ganya, jenga, kaanya
Giddy	Gatta gooling (head going)
Girdle of opossum hair	Noobarn warra
Give, to	Yanga, yonga
Glitter, to	Gwillong
Glutton	Gobbul goombaruk
Go astray, to	Barakool
Go away, to	Wat-o-gool , wat-a-gul
Go back, to	Kergoola
Go in, to	Mai-ak
Go out, to	Wat-o-gool
Good	Gwabba
Good, no	Werra
Gorge (to overfeed)	Gobbul goombar
Grave	Bookal
Graze, to	Bakkaning batta
Grease, to	Nabba jerung
Great	Goombar
Green	Durdong, jelba
Greyheaded	Jerdal
Grief	Koorlal (sorry)
Grind, to	Moolarn, boma bwaiuk
Grip, to	Burrong
Grow	Mullarn
Growl, to (as a dog)	Ngundaran dwerda
Guilty	Werra (no good)
Gum, edible	Menna ngolling

General Vocabulary (continued)

Half caste	Jurndal
Hair stick	Murro-murra nyeta boorna
Hair string, wound round head	Woggarree
Haif	Karda
Halt, to	Nannup (stop)
Hammer (native)	Kajjee, kojja
Handle	Kajjee mata, dwenda
Handsome	Gwabba, ngoorong ngoora
Hang	Warra
Hand down	Warra ngardee
Hard	Moordoytch
Hatchet	Kajjee, kojja
Hate	Koord wurrung
He	Bal
Head-cover	Katta ngobung
Heap, a	Munga, woodarneeja
Hear, to	Kuttaitch, dwonga
Heaven	Koorannup
Heavy	Goombar (big)
Height	Yardok
Her	Bal
Here	Neejok, neejuk
Hers	Bala
Hidden	Boleetch
Hide, to	Boleetch, tatta goola
High	Yardok
Him	Bal
His	Bala, or balung
Hold, to	Burrung
Honest	Burrum burt (no steal)
Honey	Ngooga, gwerra
Hop, to	Burdong jenna kēn
House	Maia
Humpbacked	Ganga mutto
Hungry	Werrart, burdinyuk

General Vocabulary (continued)

Hungry	Werrart burdin yuk
Hunt, to	Yongar wat ta
Hurt	Mindaitch
Hurt, to	Boma
Husband	Korda
I	Nganya, ngaija
Idle	Peetabup, beetabub
Ill (sick)	Mindaitch
Imitate, to	Ngorran, nurren
Immediately	Ketch ba, gert gert
Immovable	Ngarram burt
Improper	Moojoo, mootena
Injure, to	Boma
In (within)	Bwurra, bworra, bora
Incest	Mootcha, yarbalee
Indeed	Na-a-a
Inform, to	Wanga
Initiate, to	Beedawa
It	Bal
Itch	Jip-jip
Jagged	Bokka jerran (cloak torn)
Jealous	Meenap
Jealousy	Meenapin
Jeer	Nurranning
Jest, to	Wabbaij
Journey, to make a	Kwejjat barn watto murmung
Joy	Woorn-bup- goort gwab
Jump, to	Burdung
Kangaroo trap	Bwurda peenja
Kernel	Korgain, weeda
Kick	Ge-nar-ding
Kill, to	Boma noordan
Kind, to be	Naggul

General Vocabulary (continued)

Kiss, a	Nyeen-jan
Kiss, to	Bun-yan, nyeenjan
Kneel	Bonaitch, nyinna
Knife	Tabba, dabba
Knock, to (down)	Burrong kwerda winji
Knot	Yoordan moordijen
Know, to	Kuttaitch, donga, dwonga
Languid	Peeta-bab, beetabup
Large	Goombar
Last, of anything or anyone	Yertuk
Laugh	Kowwa
Laughter	Kowwain
Lay, to, eggs	Noorega gonerding
Lazy	Beeta bab manjal
Lead, to	Jocra get
Leak, to, leaking	Tala gutting, nguller-der
Lean (thin)	Bee-el-gur, boynburt
Lean, to	Yeela-warra
Leap, to	Burdong
Learn, to	Kuttaitch moordijen
Leave (to go away)	Winjee barda, watogool
Lie (to lie down)	Ngoonda
Lie (to tell a lie)	Koolyum
Lift up, to	Burrung yer-rong
Light (not heavy)	Yoola burra
Light (in colour)	Dornda
Light, fire	Kala
Light a fire, to	Kala golong
Like (similar)	Minnaitch kēn (one face ?)
Line (a straight mark)	Katurt
Listen, to	Kuttaitch
Living, alive	Dordok
Lonely	Kēn
Long	Wooree
Long ago	Georraa

General Vocabulary (continued)

Longing for (wanting)	Weer-rart (hungry for)
Look for, to	Watta banning
Look out, to	Jinnung
Loose	Yalgar, yooturn
Lose, to	Butturn
Lost	Butturn naitch
Love, to	Geort gwabba
Lying (down)	Ngoonda
Mad	Noel kart burt
Make, to	Doogurn
Many	Boola
Marriage in the right line	Kordain burrong
Matches	Kala
Matter (from sore)	Baijung goonda, bujjong
Me	Nganyee, ngunna
Meat	Taaja
Meet, to	Kattart jinnung
Melt, to	Kwerdeeyuk
Memory	Dwonka burdup
Mend, to	Dana, darna
Merry	Bulbaiten, wata murrung gowa (or kowa)
Message	Ngunda kulburrong
Message sticks	Bambooroo
Mia (native hut)	Maia
Middle	Karda
Milk	Kwerra bibba (breast)
Mimic, to	Ngurran, nurren
Mine (my own)	Ngunna
Misunderstand, to	Kuttitch burt, dwonga burt
Mock, to	Ngurran, nurren
Monster (fabulous)	Woggul
More	Ngutta
Motherless	Burnap
Mouldy	Kara



General Vocabulary (continued)

Mourning	Darrar (white paint), moorur eej' (charcoal)
Move, to	Watta kor
Much	Boola
Murder	Noordan boma
Music	Kooyaroo (singing), jingarree
My	Ngunna, ngana
Naked	Boka burt
Name	Kwela
Narrow	Ngoonjung
Native Well	Gabba ngorra
Near	Burdok
Netting	Manga eejee
Never	Yooat
New	Ye-ye-nung
News	Bom warritch, watchun-gurring
Nice	Gwabba
No	Burt, yooat
Nobody	Wamma burt
Noise	Wangain
None	Yooat
Nonsense	Kaiwun burdok
North	Jerral, yabbaroo, wēlo
Nose-piercing	Mulya oorna
Nose-stick	Joonga, boorna, moolyet
Not, nothing	Yooat
Now (at once)	Ye-ya
Number, a	Boola
Offended	Garungun
Old	Winda, barder, batteetch
Once	Gen mun (one time)
Open	Yarla gur burrung yerla wirda
Open, to	Burrung yeela werda
Operation	Borna (to cut open)
Other	Wamma

General Vocabulary (continued)

Our	Ngulla
Out	Mundok (heat ?)
Outside of	Mundok goola = you go outside
Over	Burdong
Pain	Donda murla, mindaitch
Paint, to	Wilgukanab-bow (to paint with wilgee)
Pair	Koojal
Pant, to	Waggarr
Parched up	Daata, dargorl
Part of, a	Karda
Pass, to	Mata watta burning
Passion	Garrung garrung boogur
Path (track)	Mata
Peaceable	Naggui (quiet)
Pearlshell	Beedawong
Pebbles	Bwalee buttain
Peeled stick (hair ornament)	Butta yellong, beendee beandee
Peevish	Werra burding
Perhaps	Kubbain
Person	Yoongar
Pick up, to	Burrung
Pierce, to	Dorna
Pinch, to	Beena
Pinion (wing)	Jeela, marga
Pit	Beenjee
Plain	Warla
Plant, to	Dorn gejjung
Play, to	Wabba
Playing	Wabbain
Pleased, to be	Goort gwabba
Plenty	Boola
Pluck out feathers, to	Bwun-na
Flume, a	Walgaburda, yanjee
Point	Jeelap

General Vocabulary (continued)

Point, to	Donna wanga ?
Pointed Spear	Geejee mulyee (sharp point)
Poise, to (spear)	Mirrar ding
Pole (rod, or stick)	Boorna wooree, yanda
Polite	Gwabba
Pound, to (to beat up)	Bungating kwonnert (gum beat)
Pounding roots, act of	Wannail bungating
Powerful	Goobar, mondaitch
Praise (approval)	Woombub, gwabba
Presently	Burdok, ye-ye
Pretty	Gwabba mirt
Prickles	Berrung, minditch-minditch
Proper	Gwabba
Property (personal)	Ngunneluk gel
Protect, to	Nunnaluk burrangeet barda
Provisions	Marrain
Pull, to	Murla burrung
Purposely	Kurna jil
Pursue, to	Mardok burning
Push, to	Burrung gwerda winji
Putrid	Go-inya beejok
Quick, quickly	Kert kert, gert gert
Quiet, quietly	Tabbuk
Quit, to	Watta goola
Quiver, to	Goorking
Raise, to	Burra yerang
Rapid	Gert kert
Raw	Durdong
Ready	Kweja-ga
Really	Kurnigel
Recover, to	Boordok, dordok
Red	Ngobbil-yung
Refuse, to	Yocat

General Vocabulary (continued)

Rejoice, to	Woombup
Relate, to	Wangee
Related, to be	Moorurt
Relationship	Moorurt mat
Remain, to	Nanna nginna
Remember, to	Kuttaitch
Renown	Boogur
Retaliate, to	Yooal mungutting
Return, to	Boordia yooal
Right (proper)	Ngatta, yella, gwabba
Rob, to	Tatta bur-rong goola
Robbdf	Yungar balburrong
Roll over, to	Ngoonda baile-at-goora
Rope	Mujjee, noolburn
Rot, to	Go-inya, beejok
Rough	Miljungur
Roundabout	Burrum bulla kweja
Rubbing	Yoonkan
Rug	Boka
Run away, to	Tatta goora, tatta goola
Run, to	Yotakool, yotta goola
Sad	Nan-nal-yung
Safe	Gwabba, naggul (harmless)
Same (the)	Ngatta boogajee
Satisfied	Genyuk
Save, to (the life of anyone)	Burrong dorda gun
Sawdust	Ngaieta, doolba (dust)
Scab	Ngorrurt, ngerrong
Scar	Ngombain
Scold, to	Karrangul wangating
Scrape, to	Bidding, binna
Scream, to	Wilya wilyung
Secrete, to	Yarra nitch, eejee (put him away)

General Vocabulary (continued)

See, to	Jinnong
Separate, to	Warla-warloch, goorda-goorda
Serious	Nan-nal yung
Shadow	Molla
Shake, to	Witting witting
Shaking (quivering)	Goorking
Shallow	Tan-jal
Shame	Koola mer
Shank	Meera mijjee
Share	Goorda-goorda
Sharp (edge), a	Ngettup, jeelap
Sharp (point)	Mulyee jeelap (nose sharp)
Sharpen, to	Jeelapun
Shavings	Binna, nyeeta
Shield	Woornda
Shiver, to	Goorking
Short	Koorat, koorut
Shout, to	Wellung
Shut, to	Ngal-do-nitch, ngal-or-neej
Shy	Darna-butting, koola mer
Sick (ill)	Mindaitch
Side, the	Yarkung, boongal
Silent, to be	Wangee burdoo
Silly	Dwonga werra butting
Sinews of kangaroo's tail	Gwerruk
Sing, to	Yeeta gwerda, eeta gwerda
Single	Gen
Sink, to	Ngorda gwerda
Sit down, to	Nan-yinna, nyinnain
Skewer	Boornok, beandee
Slippery	Ka-kil-yung
Slow	Dabbuk
Slowly	Dabbukan goola
Small	Buttainya, bottoyn
Small piece, a	Buttainya

General Vocabulary (continued)

Smear, to	Murrerdung, bwonyel-nabbain
Smile, to	Kowwain, kowwa
Smoke, of fires	Kala geera, booyoo
Smooth	Ka-kil-yung
Snap, to	Burrong tuk-keen
So many	Boola
Sob	Werla
Soft	Goonyok
Song	Yee-duk wanga
Sorcery or charm	Walbarn, boylya
Sore (or boil)	Buj-jung, bujjong
Sorrow	Kool-lal
Sound	Te-ta-burra
South	Boo-ya
Sparkle	Kwillung
Sparks	Beedal
Spear (generic term)	Geejee
Spear, to throw a	Geejee kwerda
Spear (war)	Boordon, borail
Speedily	Kert kert, gert gert
Spider's web	Kara maia
Spill, to	Gabba tarrungun
Spin, to (weave)	Goordang
Split, to	Boma mutchim, jerung
Spring (season of)	Jilba
Spring (native well)	Ngoorra
Spring, to	Burdong yeeramun
Sprinkle, to	Gabba gwerden
Squeeze, to	Koolya berrung
Stale (old)	Targarl, moyndeea, mowrong
Stalking game	Yooleen, ngeerdongin
Stamping	Ken-a , boojer ken
Stand, to	Yooka
Stare at, to	Jennong
Startle, to	Weyenan

General Vocabulary (continued)

Steal, to	Tatta burrong
Steep (high)	Dundong, katta moordoo
Step (footstep)	Jinna
Stick	Boorna
Stiff	Bulgarr
Still (quiet)	Naggal, nan-nil-yung
Sting	Donna, burda burdok
Stir, to	Yoo-ril-yung, burra weetong ?
Stolen	Burrong goola, ngggain
Stoop, to	Goonga ngelin
Stop	Nannup
Story	Wanga
Straight	Katurt
Straight, to put	Gwabbanitena (make good)
Stranger	Booyung
Strangle, to	Warda yooturn moorditthen
Strayed (stock)	Boolong barn (gone away)
Strength	Moordoytch
Strike, to	Boma
String, of a bag	Mujjee, burder
Strong	Moordoytch
Struggle	Moorda ngarrong
Stuck (fast)	Daata myinne
Stun, to	Boma tubbatitch
Stunted	Mwerda, koorert
Suddenly	Ye-ya, gert gert
Sufficient	Ganyuk
Sugar	Ngoonyong, gwerra
Sulky (cross)	Karrung, boogur
Summer	Beeruk
Surprise, to	Moyn boming
Surround, to	" "
Sweat	Banya
Sweet	Worda gwap ngooga gwabba

General Vocabulary (continued)

Swell, to	Burgal, bool, nyinnong
Swim, to	Walla nyinna gabbal
Swoon, to	Yeeral mindaitch
Take care!	Gorragur, jinnung
Take care, to	Wata murning, keta burt
Take in the hand, to	Mata burrung
Take, to	Burrung
Tall	Wal-yar-dee , wooree
Tame	Naggal (quiet)
Tattoo, to, tattooing	Ngombain
Teach, to	Wanga yanga
Tear, to	Jerran
Tease, to	Yeetadung koolangurra
Tell me	Ngunna wanga, ngana wanga
Temper	Garrung-garrung, warra
Their , them	Balia, balung
There	Booga-ja, boko-ja
They	Balla, balgup
Thief	Werra
This	Beetch, neej
This one	Neetch-uk, neejuk
Those	Booga-juk, balgup
Thrash, to	Boma
Three	Warrung
Through	Ta-ta-ba
Through, pierced	Mata gurta burl
Throw, to	Gwerda
Throwing	Wulyarn ?
Throwing board	Meero, wommero
Tickle, to	Jit-jittemburra, jooldon
Tie, to	Burder, yootun
Tired	Peetabub, beetabab
Tiresome	Eedeeree
Together	Te-ta



General Vocabulary (continued)

Tomahawk	Kojja, kajjee
Top (of anything)	Ya-ruk, katta
Touch, to	Burrung
Track (footprint)	Jenna watta
Track, to	Jenna bulgong
Trap, a	Beenjee
Tread, to	Jenna burdong gen-na
Try, to	Goordwin
Tuft (ornamental)	Yanjee
Turn, to	Balle
Turn back, to	Burrum balle gwerda
Twist	Goorong, jinjong
Two	Koojal
Ugly	Waindung, werra-werra
Uncooked meat	Daaja durdong
Uncovered	Ngobung burt
Under	Ngarduk, ngairduk
Understand, to	Kuttaitch
Uneven	Werrar, canjeerda
Unfasten, to	Moorditchen, beiyan
Unintelligible	Kuttaitch burt
Unknown	Booyung
Unsteady	Ngara gutting
Unwell	Mindaitch
Upright	Yeera yooka
Upside down	Burrong ngurda eejee
Us	Ngallee
Used to	Nyeena mat, ngunnebung
useless	Werra-werra

General Vocabulary (continued)

Vain(proud)	Burring boorung, woombubbin
Very	Jil, leetch, litch
Very bad	Werra
Very good	Gwabba-jil, gwabbalitch
Vessels (bark, etc.)	Yorla, meergool
Vice	Wendong (no good)
Vicious	" wendung
Violent	Boogur
Wait, to	Nannup, yooka
Wander, to (off the right t rack).	Baragut, barraburt
Warm	Moornok, kalaruk
Wasted	Kweejela
Watch	Jinnong
Weak	Beetabab, peetabab
Weapons	Boonarruk (a heap)
Weighty (heavy)	Goombar
West	Winnagool
Wet	Balyarna, balyan
What? Which?	Yarn? naij?
Where	Winjal?
Whistle	Neen nwarn, nwarnin = whistling
White	Joondal, dardarr
White of an egg	Jocra norrya (inside of an egg)
Who	Neen, ngeen
Whole	Boorla, dordagen
Whose	Nyeena, -dwerdalē (whose dog?)
Why	Ngai-juk? yarnul?
Wicked	Mootcha, werra
Wide	Goombar, gobbarr
Wild native	Booyung
Will	Kea (yes)
Will they ?	Balgup (they)
Will you?	Nyinna (you)

General Vocabulary (continued)

Winter	Moggar, mōgur
Winner, to	Nāra
Within	Bora
Wood	Boorna
Worn out	Mitta, kattar ?
Wound, to	Ngootok, boma
Wrong	Werra
We two	Ngaliuk
Yam-stick	Wanna
Year	Moggar gen (one winter), mōgur gen
Yellow	Yoornda, kanjin
Yes	Kēa, kaia
Yolk of an egg	Jocra nolga or norraga
You	Yenok, yinnain, yinda
Young	Nobba
Young (of animals)	Nganneep (young kangaroo)
Younger brother	Kardung
Younger sister	Kowat
Your , yours	Noonok, nyoonok

SHORT SENTENCES

Afraid, I am not, of you	Nganya (ngaija) noonok weyen burt.
Afraid, What are you, of?	Nyinnok naijuk meyen
Asleep, He is	Bal beejar ngoonding
Bad, That is very	Allejuk werra
Bad, You are	Nyinnok werra
Brother, He is my	Bal ngoondun
Bury him	Boojar binna
Care, Take, of	Noonok burrong moordijen
Carry this	Neen burrong
Cattle, Bring in the	Yooal gatta (or katta) cattle
Cattle, Did you see the?	Noondok kootee jinnok cattle
Children, Where are your?	Noonok koolongurra winjal
Come from, Where do you?	Yinnok winjong koolan
Come here	Yooal koola
Come, I, from	Nganna - koolan
Come in	Yoo-al gool
Come, I will	Nganna ngatta kooling
Coming, They are	Yeya yooal kooling
Coming with you, I am	Ngana noonok kooling
Cook that	Daaja doogurn
Country, What is the name of your?	Noonok boojur kwela naaj
Coward, You are a	Yinnok we-a-we
Country, Where is your?	Winjal noonok boojar?
Daughter, Is that your?	Allejuk noonok kwerrert
Dead, He is	Bal wē-nat
Deceiving me, You are	Noonda koolyumeetch
Dingoes, Are there many?	Gootee dwerda boola
Direction, In this	Neejuk nyaan
Doing, What are you?	Noondok yarnading
Eat, Can you, this?	Noondok gootee ngolling

Short Sentences (continued)

Father, He is my	Bal nganna maan
Find, Where did you, them?	Winjal noondok wato jinnung
Fire, Make a	Kala koorong, or tookan
Fire, Make by friction	Milarn kala koorong
Fish, Catch some	Noonok kalgat burrong (you mullet catch)
Fish, Cook that	Noondok kalgal teekarn
Flour, I want some	"Doolba" yonga marrain yunga
Food, Give me	Marrain yonga
Food, I cannot get	Ngaija burrum burt marrain
Food, I have no	Nganya marrain wangating
Food, I want	Ngaija marrain wangating
Food, I will give you	Ngaija noonok marrain yungating
Food, Where shall I find?	Marrain winjal burragutting
Friend, I am your	Ngainya noonok koobong, Ngainya noonok babbin
Get along	Kwejja watta barda
Get up	Yeera koola
Give me	Nganna yonga
Give it to me	Noondayung (you give)
Go away	Watta koorla
Go before me	Kwejjungat gool (kool)
Go behind me	Matuk barda
Go, I will, now	Nganna ye-ye koola
Going away, I am	Nganna kwejjat koolert
Going to - I am	Ngainya kwejjat baru
Gone, He has just	Yeya kwejjat watta baru
Gone, He has, to	bal kwejjat watta baru
Gone, Where has he?	Winjal bal koolert
Good, That is no	Alleeuk werra, or wendung
Good, That is very	Alle-uk gwabba
Good, You are no	Yinda werra
Good, You are very	Yinda gwabba
Go, I, to	Ngainya kwej' burning
Go quickly	Gert gert kooling

Short Sentences (continued)

Go quietly	Tabbuk burning
Go there	Bookaja koola
Go, You	Nyinna gool (kool)
Here it is	Neeja
Hill, What is the name of that?	Naaning kwella bookaja katta
Horses, Bring in the	Yooal burrung gatta
Horses, Did you see the?	Nindok gootee jinnung horses
House, Am I near a?	Maia burdok?
House, Are we getting near the?	Gootee ngullok yeya maia burdok
Husband, Is that your?	Noonok alle-juk korda
Husband, Where is your?	Winjal noonok korda
Ill, I am	Ngainya mindaitch
Ill, You are	Yinnuk mindaitch
Is that your - ?	Allejuk noonok - ?
Kangaroo, Are you hunting?	Noondok yongar ngurdongin
Kangaroo, Where shall I find?	Yongar winjal, yoongar winjal
Killed, He has been	Bal boongert
Killed, Who has, him ?	Neen allejuk boongert
Killed, You have, him	Noondok boongert
Know, I	Ngaijakuttitch
Know, I do not	Ngaija kuttitch burt
Lake, What is the name of that?	Naaning kwella bwurra
Lake, Where is the?	Winjal bwarra
Lazy, You are	Yinnuk beetabub
Leave me	Watogool
Let it alone	Winja, weenja
Lie down	Ngoornda
Listen to me	Ngainya kuttaitch
Longtime ago, That was a	Allejuk koocraa
Look out	Waw!
Lying down, He is	Bal ngoornda

Short Sentences (continued)

Mother, She is my	Bal nganna n'kan
Mother-in-law, She is my	Nganna maan winneetch
Name, What is your?	Yinnok neen kwella
Natives, How many are there?	Naman-naman yungar
Natives, Where are the?	Winjal yoongar
Native, Who is this?	Neen neeja yungar
Noise, What is that?	Alle-juk naitch wangating
Relation, What, are you to?	yinnok noerert naitch
Rising, The river is	Gabba yarragun warra
River, What is the name of that?	Naaning kwella bogaja gabba
River, Where is the?	Winjal beela
Roots (edible), Find some	Marrain at gool
Roots (edible), Where shall I find?	Marrain winjal
Run away	Watogool, watta gool
Sea, Am I near the?	Ngainya gootee watern-ul burdok
Search for that -	Waddee jenna (find the track)
Shoot that -	Geej-el-don (spear that)
Sleep, I shall now	Ngainya kweja beejar ngoondee
Slow, You are very	Nyinna tabbuk
Speak, Do not	Wanga burt
Spear, Where is your?	Noonok geejee winjal
Springs, Are there any here?	Gabba ngoora winjal
Station, Are we getting near the?	Gootee ngullook yeya maia burdok
Stay with me	Ngannong yinna
Stay, You, here	Yinnok neejok nyinna
Steal, From whom did you?	Noondok nginnong burrong-gat
Stolen, You have, that	Noondok jul butrong-gat
Stop here	Nanna nyinna

Short Sentences (continued)

Take this to	Neenya burrong gatta
Tell . . to come to me	Wanga yooal koorla
That, I want	Alle nyuk yanga
Tired, I am	Ngainya babba or beetabab
Track, Where is the?	Winjal jenna
Tree, What is the name of that?	Kwella naitch boorna
Tribe, To what, do you belong?	Yennok mata naitch?
True, That is not	Yinnok koolyum (you lie tell)
Turkey, Where shall I find a?	Bibilyar winjal
Understand, Do you?	Noonduk kuttaitch
Understand, I do not	Ngaija kuttaitch burt
Want, What do you?	Nyinna naaj koolang
Water, Am I near?	Gabba burdoka woorar
Water, Boil some	Kalluk gabba tookan
Water, Have you found?	Noonda watta jinnung gabba
Water, I cannot find	Ngaija burda wat
Water, I want some	Ngainya gabba goord wē-na
Water, Where shall I find?	Gabba winjal
Waterhole, Where is the?	Winjal gabba b-wurda
Way, Come this	Yooal goola
Way, Go that	Bookim goola
Well, Where is the?	Winjal gabba b'wurda naitch
Where are you going?	Winjal yinnok koolin
Where do you come from?	Winnok winjal koolan
White man's house, Where is the?	Winjal jenga maia
Who is that? Who is there?	Allejuk ngeen
Wife, Is that your?	Noonok allejuk korda
Wife, She is my	Bal nganna korda
Wife, Where is your?	Noonok winjal korda
Wood, Find some	Kala burrong, boorna burrong
Work, Go to	Kwejjat baru
Wounded, I am	Ngainya boma
You and I	Ngunnitch ngunnij, ngallee
You two	Boolallee (you two, parent & child)



## QUESTIONS

1. Names of weapons, implements and domestic utensils in district?

Goota, a bag (carried by women)

Kailee, woomera, kajjoo, geejee

Wanna, dabba (knife), boka, darrong (a little bag),

barb gum glass, wilgee

They make skin bags and bark vessels.

2. Game traps, other methods of capture?

Pitfalls, dig a hole on the track where the

kangaroos and emus must come for water and cover

that hole with brushes. They make a fence all

round the water, leaving a small opening where the

kangaroo is to pass through. At the entrance of

this fence they make the pit. They never drink the

water before the kangaroo comes to water.

3. Carvings and paintings in district (rock or cave)

None anywhere near Perth.

4. Native remedies for wounds, sickness, fever, etc.?

Hot ashes and water rubbed on affected parts,

tops of eucalyptus (young leaves) rubbed for

for rheumatism.

5. Native names of tribes in district?

Koondela, Guildford Tribe.

This really was the central camp. Woodbridge

Show Ground, Mr. Gull's place, now occupying

its site.